



**COMPILATION ADMINISTRATIVE  
RÈGLEMENT N° 1759**

**RÈGLEMENT CONCERNANT LA SÉCURITÉ, LA PAIX ET L'ORDRE -  
RMH 460**

<b>Numéro de règlement</b>	<b>Date d'adoption au Conseil</b>	<b>Date d'entrée en vigueur</b>
1759	4 septembre 2018	6 septembre 2018
1759-01	10 août 2020	11 août 2020
1759-02	20 mars 2023	21 mars 2023
1759-03	3 septembre 2024	4 septembre 2024

La présente compilation administrative intègre les modifications apportées par les règlements apparaissant au tableau ci-dessus. Elle n'a pas valeur légale. Seules les copies de règlements revêtues du sceau de la Ville et signées par le greffier de la Ville ont valeur légale.

**RÈGLEMENT N° 1759**

**RÈGLEMENT CONCERNANT LA SÉCURITÉ, LA PAIX ET L'ORDRE - RMH 460**

- ATTENDU que le conseil municipal désire remplacer la réglementation concernant la paix, l'ordre, le bon gouvernement et le bien-être général;
- ATTENDU que le conseil municipal juge nécessaire d'assurer la sécurité et la tranquillité des endroits publics de son territoire;
- ATTENDU qu'avis de motion du présent règlement a été dûment donné lors de la séance du 13 août 2018 par la conseillère Madame Céline Chartier et qu'un projet de règlement a été déposé à cette même séance;

**PARTIE I – DISPOSITIONS GÉNÉRALES**

**ARTICLE 1 Titre du règlement**

Le présent règlement s'intitule « Règlement concernant la sécurité, la paix et l'ordre – RMH 460 ».

---

R. 1759, a. 1

**ARTICLE 2 Définitions**

Aux fins de ce règlement, à moins que le contexte n'indique un sens différent, les expressions et mots suivants signifient :

1. **Activité spéciale** : activité reconnue comme telle par le conseil municipal;
2. **Voie publique** : toute route, chemin, rue, ruelle, place, pont, voie piétonnière ou cyclable, trottoir, emprise ou autre voie qui n'est pas du domaine privé ainsi que tout usage ou installation, y compris un fossé utile à leur aménagement, fonctionnement ou gestion;
3. **Endroit privé** : tout endroit qui n'est pas un endroit public tel que défini au présent article;
4. **Endroit public** : lieu à caractère public où le public a accès dont les magasins, les lieux de culte, les centres de santé, les institutions scolaires, les centres communautaires, les édifices municipaux ou gouvernementaux, les places publiques, les parcs, les stationnements publics ou tout autre établissement du genre où des services sont offerts au public;

5. **Officier** : toute personne physique désignée par le conseil municipal et tous les membres de la Sûreté du Québec chargés de l'application de tout ou partie du présent règlement;
6. **Stationnement rattaché à un endroit public** : terrain possédé, acheté ou géré par la municipalité qui est rattaché à un endroit public pour le stationnement de véhicule routier;
7. **Assemblée, défilé ou autre attroupement** : ces mots désignent tout groupe de plus de trois (3) personnes pour les fins de l'application de ce règlement.

---

R. 1759, a. 2

### **ARTICLE 3 Autorisation**

Le conseil municipal autorise, par résolution, tout officier à délivrer, au nom de la municipalité, un constat pour toute infraction aux dispositions du présent règlement.

---

R. 1759, a. 3

### **ARTICLE 4 Général**

Nul ne peut troubler, incommoder ou gêner de quelque manière que ce soit la paix des résidents sur leur propriété ou celle des gens qui circulent ou se trouvent dans un endroit public.

Toute personne doit se conformer à une signalisation installée dans un endroit public par l'autorité compétente ou aux conditions de tout permis délivré par l'autorité compétente.

En tout temps, le titulaire d'un permis doit l'avoir en sa possession et l'exhiber à tout officier qui lui en fait la demande.

---

R. 1759, a. 4

### **ARTICLE 5 Feu, feu d'artifice et pétard**

Nul ne peut allumer de feu dans un endroit public non aménagé à cette fin à moins d'avoir préalablement obtenu un permis de la municipalité.

Nul ne peut faire ou permettre qu'il soit fait usage de feu d'artifice dans un endroit public non aménagé à cette fin à moins d'avoir préalablement obtenu un permis de la municipalité.

Nul ne peut faire ou permettre qu'il soit fait usage de feu d'artifice dans un endroit privé à moins d'avoir préalablement obtenu un permis de la municipalité.

Nul ne peut faire ou permettre qu'il soit fait usage de pétard dans un endroit public.

---

R. 1759, a. 5

### **ARTICLE 6 Présence dans un endroit public**

Nul ne peut dormir, se loger, mendier, errer ou flâner dans un endroit public, sans excuse raisonnable.

---

R. 1759, a. 6

### **ARTICLE 7 Conseil municipal**

Nul ne peut troubler, incommoder ou gêner de quelque manière que ce soit la tenue d'une séance du conseil municipal.

---

R. 1759, a. 7

### **ARTICLE 8 Assemblée religieuse**

Nul ne peut troubler, incommoder ou gêner de quelque manière que ce soit la tenue d'une réunion ou assemblée religieuse.

---

R. 1759, a. 8

### **ARTICLE 9 École**

Nul ne peut, sans motif raisonnable, se trouver sur le terrain d'une école du lundi au vendredi, les jours de classe, entre 7 h et 17 h et tous les jours entre 23 h et 7 h.

---

R. 1759, a. 9

### **ARTICLE 10 Tumulte**

Nul ne peut troubler la paix ou l'ordre dans un endroit public, notamment lors d'assemblée, de défilé ou autre attroupement.

---

R. 1759, a. 10

### **ARTICLE 11 Arme blanche**

Nul ne peut se trouver dans un endroit public en ayant sur soi, sans excuse raisonnable, un couteau, une machette, un bâton ou une arme blanche.

L'autodéfense ne constitue pas une excuse raisonnable.

---

R. 1759, a. 11

### **ARTICLE 12 Violence**

Nul ne peut se battre, se tirailler ou utiliser autrement la violence dans un endroit public.

---

R. 1759, a. 12

### **ARTICLE 13 Projectile**

Nul ne peut lancer de pierre, de boule de neige, de bouteille ou tout autre projectile dans un endroit public.

---

R. 1759, a. 13

### **ARTICLE 14 Véhicule miniature de tout genre**

Nul ne peut faire usage de véhicule miniature de tout genre, téléguidé ou non, dans un endroit public, si, de quelque manière que ce soit, cet usage trouble la paix et la tranquillité, ou constitue une menace pour la sécurité, du voisinage ou toute personne qui fréquentent cet endroit public.

---

R. 1759, a. 14

### **ARTICLE 15 Boisson alcoolisée**

Dans un endroit public, nul ne peut consommer de boisson alcoolisée ou avoir en sa possession un contenant dont l'ouverture n'est pas scellée, sauf à l'occasion d'une activité spéciale pour laquelle la municipalité a prêté ou loué l'endroit public ou à l'occasion d'un événement pour lequel un permis de vente ou de service d'alcool est délivré par l'autorité compétente ou aux conditions de tout permis délivré par l'autorité compétente.

---

R. 1759, a. 15

### **ARTICLE 16 Ivresse**

Nul ne peut se trouver ivre dans un endroit public, à l'exception des lieux pour lesquels un permis d'alcool permettant la consommation sur place a été délivré par l'autorité compétente ou aux conditions de tout permis délivré par l'autorité compétente.

---

R. 1759, a. 16

### **ARTICLE 17 Drogue ou autre substance**

Nul ne peut consommer ou se trouver sous l'effet de drogue ou d'autre substance dans un endroit public.

---

R. 1759, a. 17

### **ARTICLE 18 Indécence et autre inconduite**

Nul ne peut uriner, déféquer ou cracher dans un endroit public ailleurs qu'aux endroits aménagés à ces fins.

Nul ne peut être nu ou être vêtu de façon indécente dans un endroit public.

---

R. 1759, a. 18

### **ARTICLE 19 Périmètre de sécurité**

Nul ne peut franchir ou se trouver à l'intérieur d'un périmètre de sécurité établi par l'autorité compétente à l'aide d'une signalisation (ruban indicateur, barrière, etc.) à moins d'y être expressément autorisé.

---

R. 1759, a. 19

### **ARTICLE 20 Parc ou stationnement rattaché**

Nul ne peut visiter ou fréquenter les parcs de la municipalité ou leurs stationnements rattachés entre 23 h et 7 h, sans autorisation du conseil municipal.

L'officier peut, lorsqu'il le juge nécessaire pour des raisons de sécurité publique, interdire l'accès aux parcs ou à leurs stationnements rattachés.

---

R. 1759, a. 20

### **ARTICLE 21 Se trouver dans un endroit privé**

Nul ne peut se trouver dans un endroit privé sans y être autorisé par le propriétaire ou sans excuse légitime.

---

R. 1759, a. 21

### **ARTICLE 22 Quitter un endroit public**

Nul ne peut refuser de quitter un endroit public lorsqu'il en est sommé par la personne qui en a la surveillance ou la responsabilité ou par un officier dans l'exercice de ses fonctions.

---

R. 1759, a. 22

### **ARTICLE 23 Injure**

Nul ne peut injurier ou blasphémer contre un officier chargé de l'application de la réglementation municipale dans l'exercice de ses fonctions.

---

R. 1759, a. 23

### **ARTICLE 24 Baignade**

Nul ne peut se baigner dans un endroit public à moins que la baignade soit spécifiquement permise.

---

R. 1759, a. 24

## **DISPOSITION ADMINISTRATIVE ET PÉNALE**

### **ARTICLE 25 Amende**

Quiconque contrevient au présent règlement commet une infraction et est passible, en plus des frais :

1. pour une première infraction, d'une amende d'au moins deux cents dollars (200 \$) et d'au plus mille dollars (1 000 \$) pour une personne physique et d'une amende d'au moins quatre cents dollars (400 \$) et d'au plus deux mille dollars (2 000 \$) pour une personne morale;
2. en cas de récidive, d'une amende d'au moins quatre cents dollars (400 \$) et d'au plus deux mille dollars (2 000 \$) pour une personne physique et d'une amende d'au moins huit cents dollars (800 \$) et d'au plus quatre mille dollars (4 000 \$) pour une personne morale;

Les délais pour le paiement des amendes et des frais imposés en vertu du présent article, et les conséquences du défaut de payer lesdites amendes et les frais dans les délais prescrits, sont établis conformément au *Code de procédure pénale du Québec* (L.R.Q., c. C-25.1).

Si une infraction dure plus d'un jour, l'infraction commise à chacune des journées constitue une infraction distincte et les pénalités édictées pour chacune des infractions peuvent être imposées pour chaque jour que dure l'infraction, conformément au présent article.

---

R. 1759, a. 25

## **PARTIE II – DISPOSITIONS DIVERSES**

### **ARTICLE 26 Parcs et aménagements sportifs**

#### **26.1 Aménagements sportifs**

Nul ne peut se trouver à l'intérieur de l'enceinte d'une piscine, d'un court de tennis, de quelque autre installation ou aménagement sportif, alors que ceux-ci sont fermés au public, nonobstant les heures d'ouverture et de fermeture des parcs.

#### **26.2 Circulation dans les parcs**

Nul ne peut circuler en motocyclette, cyclomoteur, véhicule tout terrain motorisé, véhicule automobile, motoneige ou tout autre véhicule motorisé destiné à circuler en dehors des chemins publics, dans un parc ailleurs qu'aux endroits spécifiquement affectés à la circulation de tels véhicules.

#### **26.3 Sports et jeux dans les parcs**

Nul ne peut se livrer à un sport, un jeu ou une activité dans un parc ailleurs qu'aux endroits aménagés, équipés et désignés à ces fins.

#### 26.4 Camping, feux dans les parcs, détérioration dans les parcs

Nul ne peut grimper, allumer des feux, faire du camping, se coucher dans aucune partie des parcs, terrains de jeux, places publiques ou terrains publics et d'aucune manière secouer, couper, casser, dégrader ou détériorer un mur, abri, installation de jeux, lampadaire, clôture, siège, banc, gazon, arbre, arbuste, autres plantes ou plantations.

#### 26.5 Contenants de verre, déchets dans les parcs

Nul ne peut apporter, jeter ou abandonner, dans un parc, un terrain de jeux ou une place publique, tout contenant de verre ou jeter ou déposer ailleurs que dans les récipients prévus à cet effet des déchets ou ordures.

#### 26.6 Conflit d'horaire

En cas de conflit d'horaire pour l'utilisation d'une partie d'un parc ou d'un espace vert, une activité organisée ou autorisée par la Ville a préséance sur toute activité organisée par des tiers. Un officier peut expulser toute personne qui refuse de libérer un espace requis pour une activité organisée ou autorisée par la Ville.

#### 26.7 Exclusivité d'utilisation

À moins de détenir une autorisation de la Ville, nul ne peut occuper ou prétendre occuper de façon exclusive un espace dans un parc ou un espace vert aux fins d'y pratiquer un sport ou une activité de groupe.

#### 26.8 Stationnement dans un parc

À moins de détenir une autorisation de la Ville, nul ne peut stationner un véhicule dans un parc ou un espace vert, sauf aux endroits identifiés à cette fin.

#### 26.9 Consommation de boissons alcoolisées aux parcs Le 405 et de la Maison Valois

Nonobstant l'article 15 et sous réserve des dispositions prévues à l'article 20 du présent règlement, la consommation de boissons alcoolisées est permise, accompagnée d'un repas, aux parcs Le 405 et de la Maison Valois, en tout temps, du 24 juin au 1<sup>er</sup> septembre, ainsi que les samedis, dimanches et jours fériés en dehors de cette période, sauf à l'occasion d'un événement pour lequel un permis de vente ou de service d'alcool est délivré par l'autorité compétente ou aux conditions de tout permis délivré par l'autorité compétente.

#### 26.10 Interdiction de fumer dans les parcs municipaux

Nul ne peut fumer dans un parc municipal.

Au sens du présent article, l'action de fumer vise également l'usage d'une cigarette électronique (vapoteuse) et de tout autre dispositif de même nature.

---

R. 1759, a. 26, R. 1759-01, a. 1, R. 1759-03, a. 1

## **ARTICLE 27 Remplacement**

Le présent règlement remplace le Règlement n° 1567 « Règlement concernant la sécurité, la paix et l'ordre dans les endroits publics (RMH 460) » adopté le 21 septembre 2009.

Le remplacement de l'ancien règlement n'affectera pas les causes pendantes, les procédures intentées et les infractions commises avant l'entrée en vigueur du présent règlement.

---

R. 1759, a. 27

## **ARTICLE 28 Lieu d'hébergement touristique dans une résidence principale (ERP)**

### 28.1 Définitions

Aux fins des articles 28.2 à 28.4, les termes énumérés ci-dessous ont les significations suivantes :

#### **Lieu d'hébergement touristique dans une résidence principale (ERP)**

Établissement où est offert, au moyen d'une seule réservation, de l'hébergement en location à court terme dans une résidence principale de l'exploitant à une personne ou à un seul groupe de personnes liées à la fois et n'incluant aucun repas servi sur place.

#### **Résidence principale**

Résidence où une personne physique demeure de façon habituelle en y centralisant ses activités familiales et sociales. Une personne physique ne peut avoir qu'une seule résidence principale et dont l'adresse correspond à celle qu'elle indique à la plupart des ministères et organismes du gouvernement.

#### **Touriste**

Une personne qui effectue un déplacement dans le cadre duquel elle séjourne au moins une nuit, à l'extérieur de sa résidence principale, à des fins d'agrément ou d'affaires ou pour effectuer un travail rémunéré.

#### **Voisinage**

Ensemble des habitations situées proches l'une de l'autre et localisées dans un rayon de 100 mètres.

### 28.2 Obligation du propriétaire d'un ERP

Le propriétaire d'un ERP est responsable de faire respecter le présent règlement par ses locataires sans quoi il est passible des amendes prévues au présent règlement, en plus de l'amende octroyée au touriste.

En tout temps lorsque la résidence principale est en location, une personne responsable doit être en mesure d'exercer un rôle de surveillance et d'intervenir rapidement. Cette personne doit pouvoir être jointe par la municipalité en cas de besoin.

La résidence principale qui sert d'ERP doit placer bien à vue des utilisateurs, à l'intérieur de la résidence, un panneau indiquant clairement les extraits applicables des règlements 1759 et 1781 de la municipalité.

### 28.3 Feu, feu d'artifice et pétard

Un touriste en location dans un ERP ne peut faire de feu d'artifice, et ce même si le propriétaire de la résidence principale a obtenu le permis requis de la municipalité l'autorisant à faire l'usage de feu d'artifice.

### 28.4 Tumulte

Un touriste en location dans un ERP ne peut troubler la paix ou l'ordre dans le voisinage de l'ERP.

---

R. 1759-02, a. 1